

Визнання кваліфікацій в Україні та світі

ДАЙДЖЕСТ ENIC Ukraine

серпень 2025





Вікторія СЕРПІЧЕНКО,
директор ENIC Ukraine

Дорогі друзі, партнери та колеги ENIC Ukraine!

Цей випуск дайджесту наша Команда готує напередодні Дня Незалежності України. Сьогодні, коли ми продовжуємо свою боротьбу за життя, свободу та європейське майбутнє нашої країни, це свято має глибший сенс, ніж будь-коли. Для кожного українця незалежність – це не просто слово, а право на життя, безпеку, розвиток і гідне місце у світі.

Від імені всієї команди ENIC Ukraine дякую Збройним Силам України, всім партнерам, хто підтримує нас у цій боротьбі, кожному, хто щодня продовжує працювати задля перемоги на всіх фронтах.

Цього червня ENIC Ukraine виповнилося 16 років! Це були роки формування сильної та відданої справі команди, інтенсивного розвитку, постійного пошуку рішень, подолання викликів і впровадження змін. Весь цей час команда безперервно працювала над головною метою – забезпеченням прозорого та справедливого визнання освітніх кваліфікацій. Ми пишаємося тим, що за ці роки стали частиною міжнародної мережі ENIC-NARIC та продовжуємо активно долучатися до формування й інтеграції кращих практик у сфері визнання.

Участь у різноманітних проектах, конференціях і робочих групах дала змогу нам стати голосом освіти України у сфері визнання на міжнародному рівні.

ENIC Ukraine з перших днів війни залишається на своєму місці, продовжує тримати стрій та працювати у сфері визнання українських та іноземних освітніх кваліфікацій. Щодня в Києві в офісі за адресою вул. В'ячеслава Чорновола, 25 ми приймаємо відвідувачів, відповідаємо на сотні звернень, надаємо роз'яснення, допомагаємо визнати освітні кваліфікації.

Наш девіз незмінний: сильна освіта – це сильна Україна!

Ми вдячні кожному, хто був і залишається поруч на цьому шляху, – партнерам, клієнтам, колегам і друзям. Попереду багато важливої роботи, нових горизонтів і рішень.

Нам 16 – і ми сильні як ніколи, бо працюємо заради європейського майбутнього України!



ЗМІСТ

ENIC Ukraine у фокусі: команда та події

- 4 ENIC Ukraine – 16! [Читати статтю...](#)
- 6 Міжнародні події та проекти [Читати статтю...](#)
- 10 ENIC Ukraine у дії [Читати статтю...](#)
- 12 Нові обличчя ENIC Ukraine [Читати статтю...](#)

Визнання освітніх кваліфікацій: новини та тренди

- 15 Десять кращих українських ЗВО у визнанні 2024 року [Читати статтю...](#)
- 16 Вступна кампанія – 2025 [Читати статтю...](#)
- 19 Верифікація документів про освіту для іноземних організацій [Читати статтю...](#)
- 21 Перепідготовка та підвищення кваліфікації у професійній освіті. В чому різниця? [Читати статтю...](#)
- 23 Визнання в Україні неформальної та інформальної освіти [Читати статтю...](#)



СТАТИСТИКА:

Запроваджені послуги	50+
Визнані іноземні кваліфікації	112100+
Апостильовані українські документи	1000700+
Міжнародні проєкти	11+
Навчальні заходи для визнавачів	30+
Внутрішні тренінги	80+
Участь у розробці міжнародних угод	15+
Участь у розробці нормативно-правових документів	50+

16 років поспіль ENIC Ukraine залишається на варті справедливих рішень у визнанні освітніх кваліфікацій, забезпеченні академічної мобільності та доброчесності.

Ми – команда, яка знає, що справжні зміни починаються з відповідальності та професійності.



✓ *працюємо в Києві під сиренами – заради європейського майбутнього української освіти*

В умовах повномасштабної війни команда ENIC Ukraine щодня працює в офісі в центрі Києва. Ми старанно та наполегливо продовжуємо виконувати свою місію: забезпечувати прозоре, об'єктивне та якісне визнання іноземних освітніх кваліфікацій в Україні та сприяти визнанню українських кваліфікацій в інших країнах.

✓ *залишаємося надійним сервісом у сфері визнання для власників освітніх кваліфікацій та закордонних партнерів*

ENIC Ukraine – це про відповідальність, стабільність, якість і доброчесність. Щодня ми роз'яснюємо, консультуємо, обробляємо документи, щоб кожен мав можливості для працевлаштування та навчання як в Україні, так і в будь-якій іншій країні.

✓ *в сучасній освітній дипломатії представляємо Україну як частину міжнародної спільноти мережі центрів ENIC-NARIC*

Наша діяльність як члена мережі центрів ENIC-NARIC дозволяє обмінюватися досвідом та запроваджувати найкращі практики визнання, сприяти реалізації прав власників українських освітніх кваліфікацій на визнання у всьому світі, продовжувати формувати довіру до української освіти в умовах війни. Кожна визнана освітня кваліфікація – це не лише про документ, а й про відкриття нових можливостей для навчання, роботи, життя.

✓ *всебічно сприяємо міжнародній академічній мобільності та покращенню практик визнання*

ENIC Ukraine – це міст між Україною та світом у сфері академічної мобільності, якості освіти та прозорих процедур визнання. Ми продовжуємо брати участь у розробці нових підходів до визнання кваліфікацій, зокрема мікрокваліфікацій, кваліфікацій біженців, онлайн-освіти, транснаціонального навчання та цифровізації.

✓ *розвиваємо партнерство і будуємо довіру до української освіти*

Щодня ми продовжуємо співпрацю з вітчизняними та іноземними освітніми установами, національними агентствами, міністерствами, професійними асоціаціями. Ми активно розширюємо коло партнерів, адже сучасна освіта неможлива без співпраці, обміну досвідом і спільного бачення майбутнього. Кожне нове партнерство – це крок до зміцнення позицій української освіти на мапі світу.

✓ *досліджуємо, навчаємося та впроваджуємо нове*

Ми не просто виконуємо процедурні вимоги, а формуємо сучасну політику визнання освітніх кваліфікацій через дослідження досвіду партнерів, розробку власних інструментів і впровадження нових підходів до визнання. Ми безперервно навчаємося та ділимося досвідом!

Команда ENIC Ukraine вдячна кожному, хто був поряд упродовж цих 16 років! Ваша довіра, підтримка та взаємодія – це наш стимул і сенс.

Разом з ENIC Ukraine освіта не має кордонів!

Матеріал підготувала:

Тетяна ЄВДОКИМЕНКО, старший радник ENIC Ukraine



Тетяна ВАГІНА,
старший радник ENIC Ukraine



Тетяна БОЙЧЕНКО,
старший фахівець ENIC Ukraine

Події в освітній сфері, зокрема, й у галузі визнання кваліфікацій швидко змінюють одна одну, отож, потрібно фіксувати найсуттєвіші, аби завжди мати змогу скорегувати напрям руху відповідно до вимог часу та запитів суспільства. Особливо важливо подивитись на свою роботу з європейської перспективи, зважаючи на прагнення України до вступу в Європейський Союз.

Щорічна зустріч представників мережі ENIC-NARIC

м. Тирана, Албанська Республіка, 25-27 травня 2025 р.

Директор ENIC Ukraine Вікторія Сергієнко та старший радник Тетяна Вагіна мали честь відвідати щорічну зустріч мереж ENIC-NARIC, що відбулася 26 та 27 травня у місті Тирана (Албанія) в Університеті мистецтв і Політехнічному Університеті.

У сфері визнання кваліфікацій основними й надалі залишаються такі тренди: застосування автоматичного визнання кваліфікацій, потенціал і можливості використання штучного інтелекту, цифрова трансформація процесу визнання, продовження тісної взаємодії між центрами ENIC-NARIC та закладами вищої освіти, боротьба з підробками (діяльність «фабрик дипломів», шахрайство з контрактами, підробка документів у сфері освіти тощо).

Відтак метою зустрічі стали обмін думками щодо застосування нових інструментів і кращих практик у сфері визнання кваліфікацій та оптимального розуміння нових викликів у цій галузі.

Підтримка колег на зустрічі надихає продовжувати роботу, незважаючи на обставини, в яких наразі працюють представники української освітньої галузі.

На одному з воркшопів, представники ENIC Ukraine мали змогу представити результати проєкту UaReConnect, який український центр імплементував завдяки грантовій програмі Ради Європи. Також результати своїх проєктів представили Дзенан Оманович (ENIC Боснія і Герцеговина) та Назані Геворґян (ENIC Вірменія).

Наступна зустріч відбудеться у місті Афіни (Греція) у травні 2026 року.

Міжнародна угода між Україною та Молдовою

м. Київ, Україна, 25 січня 2025 р.

Міністр освіти і науки України Оксен Лісовий та віцепрем'єр-міністр – міністр закордонних справ Республіки Молдова Міхай Попшой 25 січня 2025 року підписали Угоду між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Молдова про взаємне визнання документів про освіту та наукові ступені. Угода укладена українською, румунською та англійською мовами набрала чинності 5 травня 2025 року.

Попередня Угода була підписана 18 травня 2001 року та набрала чинності 28 листопада 2008 року. Оскільки ж її уклали терміном на п'ять років із автоматичним продовженням ще на п'ять, вона припинила свою дію 28 листопада 2018 року.

Нова Угода передбачає взаємне визнання документів про освіту, періоди навчання та наукові ступені, присуджені в Україні та Республіці Молдова відповідно до національного законодавства держав. Додатково Угодою передбачено, що українська сторона визнає сертифікати про присудження педагогічного ступеня педагогічним працівникам загальної освіти, технічної та професійної освіти і підготовки, а також структур психопедагогічного супроводу, видані в Республіці Молдова, а молдовська сторона визнає документи про присвоєння кваліфікаційних категорій і педагогічних звань педагогічним працівникам загальної та професійно-технічної освіти і підготовки, видані в Україні.

Слід пам'ятати, що взаємне визнання документів про освіту та наукові ступені, визначених Угодою, не може бути здійснене в разі наявності в них суттєвої різниці, що не відповідає встановленим вимогам до документів про освіту та наданих ними академічних прав, зазначених рівнів освіти та/або кваліфікацій і наукових ступенів держави відповідної сторони.

З повним текстом Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Молдова про взаємне визнання документів про освіту та наукові ступені можна ознайомитись на [сайті Верховної Ради України](#).

Друга міжурядова конференція держав-учасниць Глобальної конвенції

м. Париж, Франція, 24-25 червня 2025 р.

Глобальна конвенція з визнання кваліфікацій, що стосуються вищої освіти:

листопад 2019

ухвалення на 40-й сесії Генеральної конференції ЮНЕСКО

5 березня 2023

набрання чинності

Чинних країн-учасниць

38

Основні принципи визнання кваліфікацій:

- справедливість
- транспарентність
- недискримінаційність

Буремне сьогоднішнє ставить перед нами щоденні виклики, які впливають на наше майбутнє. На жаль, війна в Україні показала, що не можна передбачити, де ми або наші діти опинимося завтра.

У цьому контексті дуже важливим є питання мобільності та визнання здобутої освіти у будь-якому куточку світу.

Завдання Глобальної конвенції з визнання кваліфікацій, що стосуються вищої освіти, полягає в розробці та наданні загальних, а головне – дієвих інструментів визнання будь-яких освітніх кваліфікацій.

У штаб-квартирі ЮНЕСКО в Парижі (Франція) 24 та 25 червня 2025 року відбулося Друге засідання Міжурядової конференції держав-учасниць Глобальної конвенції з визнання кваліфікацій, що стосуються вищої освіти, участь у якій брали представники ENIC Ukraine – директор Вікторія Сергієнко та старший фахівець Тетяна Бойченко.

Зустрічі в рамках Глобальної конвенції з визнання кваліфікацій, що стосуються вищої освіти – це платформа, на якій країнами-учасницями узгоджуються та приймаються важливі документи, покликані поліпшити, зробити більш зрозумілим механізм визнання кваліфікацій вищої освіти. Так, цього року було затверджено проєкт Практичного довідника для впровадження Глобальної конвенції та ряд проєктів допоміжних документів, над якими триватиме робота впродовж наступних двох років, до наступної, Третьої Міжурядової конференції держав-учасниць Глобальної конвенції з визнання кваліфікацій, що стосуються вищої освіти.

Важливо, що в обговоренні документів мають право висловити свою думку також і країни, які ще не долучилися до Глобальної конвенції, а беруть участь у засіданні, як і Україна, у статусі спостерігача.

ЮНЕСКО з 24 липня цього року також запустило серію вебінарів, які дають змогу поділитися досвідом, підсвітити проблеми, з якими стикаються країни на шляху до ратифікації Глобальної конвенції.

Для України питання приєднання до Конвенції є найактуальнішим, оскільки її імплементація до вітчизняного законодавства всебічно сприятиме зміцненню міжнародного співробітництва у сфері вищої освіти, підвищенню якості процедури визнання, а також розширенню академічної мобільності, що особливо важливо в контексті повоєнного відновлення нашої країни.



Зміни в Національній рамці кваліфікацій

Триває процес удосконалення Національної рамки кваліфікацій. 11 червня 2025 року було внесено зміни у додаток до постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Національної рамки кваліфікацій».

Зміни було зроблено з урахуванням євроінтеграційних процесів і співвіднесення національного законодавства України у сфері освіти до європейського законодавства, а також з метою узгодження термінології вітчизняної рамки кваліфікацій із загальноєвропейськими термінами. Зокрема, внесено зміни до визначення «Національної рамки кваліфікацій», а саме: «Національна рамка кваліфікацій – системний і структурований за результатами навчання опис кваліфікаційних рівнів».

Також переглянуто і оновлено термін «професійна кваліфікація» та додані нові терміни – «кваліфікація», «часткова професійна кваліфікація».

Із Національної рамки кваліфікацій вилучено науковий ступінь «доктор наук», оскільки ця кваліфікація тепер не входить до системи вищої освіти України.

Нагадаємо, що національні рамки кваліфікацій спрощують і пришвидшують процес визнання кваліфікацій як у національному, так і в міжнародному вимірах, забезпечують прозорість, систематизацію та ідентифікацію кваліфікацій. Головними стейкхолдерами Національної рамки кваліфікацій є вітчизняні та закордонні заклади освіти, роботодавці, особи, які здобувають освіту та професійну кваліфікацію, органи державної влади та місцевого самоврядування, організації, що реалізують державну політику у сфері освіти, центри мережі ENIC-NARIC, іноземні визнавачі.

З повним текстом змін у додатку до постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Національної рамки кваліфікацій» можна ознайомитись на [сайті Верховної Ради України](#).

Відповідність кваліфікації повної загальної середньої освіти:

<i>початкова освіта</i>	1 рівень Національної рамки кваліфікацій
<i>базова середня освіта</i>	2 рівень Національної рамки кваліфікацій
<i>профільна середня освіта за програмами одинадцятирічної повної загальної середньої освіти</i>	3 рівень Національної рамки кваліфікацій
<i>профільна середня освіта за програмами дванадцятирічної повної загальної середньої освіти</i>	4 рівень Національної рамки кваліфікацій



Тетяна ЄВДОКИМЕНКО,
старший радник ENIC Ukraine

III Конференція UaReNet – 2025

За підтримки Міністерства освіти і науки України 25 квітня 2025 року в онлайн-форматі відбулася III Конференція всеукраїнської національної **мережі визнавачів UaReNet**. Традиційно захід організувала та провела команда ENIC Ukraine.

Цьогоріч на конференції зібралися близько 200 визнавачів-практиків зі 100 українських закладів вищої освіти, які є учасниками мережі UaReNet.

Під час III Конференції UaReNet – 2025 учасники мали можливість долучитися до серії змістовних виступів фахівців у сфері визнання, обмінятися досвідом, отримати відповіді на актуальні запитання, удосконалити та набути нові практичні інструменти для визнання іноземних кваліфікацій.

Ознайомитися з матеріалами Конференції можна на [сайті ENIC Ukraine](#).

Про що говорили на III Конференції UaReNet – 2025

Вікторія Сергієнко, директор ENIC Ukraine	Відкриття та завершення роботи Конференції
Альбіна Цятковська, ген. директорка директорату міжнародної співпраці МОН	Привітання учасників: сучасні тенденції та виклики
Наталія Науменко, заступник директора ENIC Ukraine	Моніторинг рішень ЗВО. 10 кращих ЗВО у визнанні – 2024
Віталій Носок, керівник експертної групи директорату вищої освіти МОН	Визнання ЗВО неформальної та інформальної освіти
Тетяна Вагіна, старший радник ENIC Ukraine	Кроки у євроінтеграції: автоматичне визнання
Анна Бахлукова, начальник відділу визнання ENIC Ukraine	Процедура валідації іноземних документів про освіту
Тетяна Євдокименко, старший радник ENIC Ukraine	Зміни у законодавстві щодо визнання результатів навчання з TOT
Іван Войтешенко, представник КНУ імені Тараса Шевченка	Робота освітніх центрів «Крим – Україна», «Донбас – Україна»
Микола Гришков, представник Київського медичного університету	Роль ЗВО у визнанні іноземних кваліфікацій
Юлія Сиволап, представниця Східноєвропейського університету імені Р. Аблязова	Досвід у визнанні іноземних освітніх кваліфікацій

Тренінг для визнавачів

Команда ENIC Ukraine 16 травня 2025 року провела онлайн-тренінг «Від валідації до визнання: практика, рішення та нестандартні випадки». У заході взяли участь понад 50 фахівців із закладів вищої освіти з усієї України. Мета тренінгу – надати фахівцям ЗВО практичні інструменти і навички у сфері валідації іноземних документів про освіту та визнання освітніх кваліфікацій в умовах інноваційних вимог вступної кампанії 2025 року. Адже відповідно до законодавчих змін, валідація з 2025 року є обов'язковою умовою вступу до українських ЗВО на підставі іноземних документів.

До програми тренінгу увійшли теоретичні блоки, аналіз практичних кейсів, а також робота в мінігрупах, під час якої представники ЗВО могли поставити питання і отримати фахові поради від команди ENIC Ukraine. Учасники заходу отримали сертифікати про участь.

Про що говорили на тренінгу:

- роль валідації та визнання у забезпеченні якості освіти
- особливості організації процедури валідації у 2025 році
- аналіз документів, виданих філіями іноземних освітніх установ
- розбір нестандартних кейсів у визнанні
- актуальні питання та відповіді у мінігрупах

ENIC Ukraine дякує всім учасникам за активність, довіру та спільну роботу над розвитком якісної системи визнання в Україні.

Ознайомитися із особливостями проведення процедури валідації та замовити послугу можна на [caўmi ENIC Ukraine](#).



Ми продовжуємо відкривати двері нашого офісу для тих, хто поділяє цінності ENIC Ukraine та зацікавлений у розвитку сфери визнання освітніх кваліфікацій. У цьому випуску знайомимо вас із фахівцями, які нещодавно приєдналися та підсилили нашу Команду!



Катерина БОЙЧАС,

фахівець з верифікації документів про освіту,
працює 10 місяців

енергійна, прямолінійна, щира

Лист чи дзвінок? Дзвінок

П'ятниця чи понеділок? П'ятниця

Кіт чи пес? КітПес (люблю всіх)

«Щодня я радію, що маю змогу бути корисною, допомагати людям, розвиватися та зростати і як професіонал, і як людина. Але найбільше щастя – це наша Команда. Це люди, в яких є щирість, підтримка, почуття гумору і «великі серця». Ми разом долаємо складнощі, навчаємося. З ними легко навіть коли складно! Я щаслива бути частиною такої класної Команди, яку справді можу назвати родиною».



Вадим КОЛОС,

фахівець з інформаційних технологій 2 категорії,
працює 1 рік

пунктуальний, відповідальний, добрий

Вранці кава чи чай? Лате

Gmail чи Outlook? Outlook

Командна робота – це натхнення чи виклик? Натхнення

«Мені пощастило з колегами: їхні професійні та людські якості – на вищому рівні. На початку роботи в ENIC Ukraine я приємно здивувався відкритості команди, зокрема доброти, щирості, готовності прийти на допомогу та навчити нового. Тут я відчуваю себе щасливим і дуже ціную підтримку кожного. Я пишаюся нашою стійкістю та відданістю справі. ENIC Ukraine – це місце, де ти можеш реалізувати себе як особистість: виявити креативність, не боятися бути собою та розвиватися як професіонал. А ще я, як IT-фахівець, задоволений технікою, програмами й оптимізацією роботи. Ну, це прям – вау!»



Ірина НЕСТЕРЕНКО,
фахівець з верифікації документів
про освіту, працює 10 місяців

**пунктуальна, врівноважена,
чуйна до потреб інших**

Вранці кава чи чай? Чай

Дедлайн мотивує чи лякає? Мотивує

П'ятниця чи понеділок? Коли зарплата

«*Робота в ENIC Ukraine відповідальна й надзвичайно важлива. За час роботи в компанії мене особливо змінила одна навичка – уважність. Під час верифікації документів дуже важливо приділяти увагу деталям. У нашій справі не буває дрібниць: кожна літера, кожна дата чи підпис можуть мати значення. З часом ця риса стала не просто частиною моєї професії, а й часткою моєї індивідуальності – я відчуваю спокійнішою, зосередженішою, навчилася бачити суть і думати на кілька кроків уперед».*



Максим ЛАЗЬКО,
фахівець з верифікації документів про освіту,
працює 1 рік

**дисциплінований,
веселий,
емпатичний**

Командна робота – це натхнення чи виклик? Натхнення Кіт чи пес? Пес

Перший день у ENIC був як удома чи як у новому світі? Точно як у новому світі

«*Робота в ENIC Ukraine для мене стала чудовим стартом після завершення навчання у закладі вищої освіти. ENIC Ukraine – це не тільки професійний розвиток, а й велика дружна команда, цікаві завдання, різноманітні напрями роботи. Все це створює комфортну і продуктивну атмосферу. Найцікавіше у моїй щоденній діяльності – це вирішення нестандартних ситуацій і постійне навчання. Тут я здобув нові навички в аналітиці, співпраці та комунікації із заявниками. Особливо приємно мати можливість спілкуватися з колегами та насолоджуватися обідніми перервами на свіжому повітрі».*



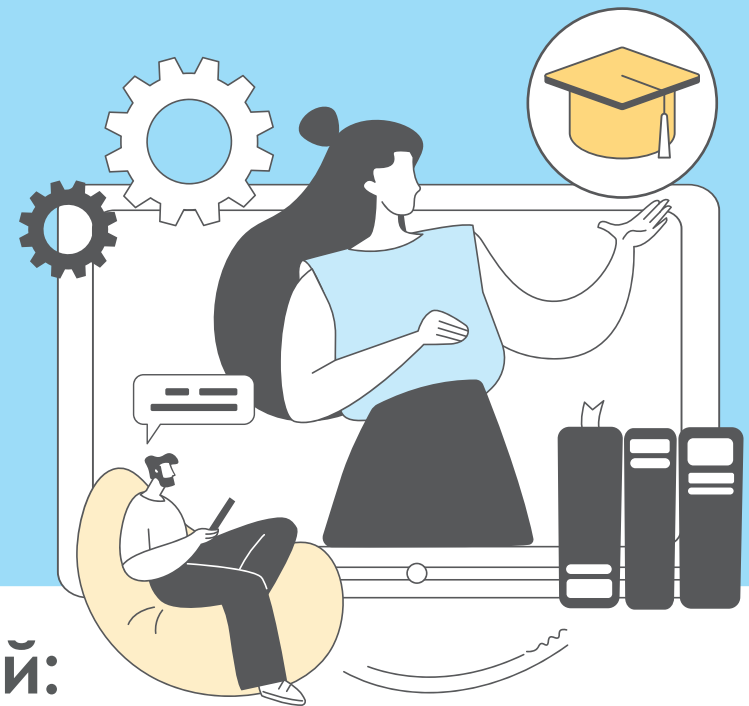
Іван АНТОНЮК,
фахівець з верифікації документів про освіту,
працює 1 рік

**рішучий,
відповідальний,
креативний**

План чи спонтанність? На роботі – план, а в житті – спонтанність

Лист чи дзвінок? Дзвінок Gmail чи Outlook? Gmail

«*Команда ENIC Ukraine є дійсно замотивованою та продуктивною, де всі прислуховуються одне до одного і працюють для досягнення спільної мети. Найцікавішим у моїй роботі є спілкування з людьми! Щодня виникає все більше й більше нестандартних ситуацій, які потребують швидких, а головне – правильних рішень. Серед колосальної кількості документів, з якими ми працюємо, трапляються різні цікаві кейси, які точно впливають на наш професійний досвід і розвиток».*



**Визнання освітніх кваліфікацій:
новини та тренди**





Наталія НАУМЕНКО,
заступник директора ENIC Ukraine

Уже 10 років українські заклади вищої освіти (ЗВО) можуть самостійно визнавати іноземні освітні кваліфікації для своїх вступників і викладачів. Кожне своє позитивне рішення за підтримки ENIC Ukraine ЗВО оформлює свідоцтво про визнання та реєструє його в єдиній системі обліку. На підставі цих даних та на основі **Методики** Центр постійно здійснює моніторинг рішень ЗВО на відповідність законодавству. Цьогоріч на конференції **мережі визнавачів UaReNet** Центр уже вдруге презентував стейкхолдерам результати моніторингу та рейтинг ЗВО у визнанні освітніх кваліфікацій.

Визнання іноземних документів про освіту в минулому році самостійно здійснювали 27 вітчизняних закладів вищої освіти. Загальна кількість заявок ЗВО на реєстрацію свідоцтв порівняно з 2023 роком знизилася на 24% (з 6962 заявок до 5289), що передусім обумовлено зменшенням контингенту іноземних студентів через безпекову ситуацію в нашій країні. Проте, одночасно зі зниженням кількості заявок, моніторинг зафіксував підвищення якості процедури визнання в ЗВО. Кількість заявок із незначними порушеннями зменшилася на 1% (з 13% до 12), із значними порушеннями – залишилася на тому ж незначному рівні (0,2%), а заявок із критичними порушеннями, які б вимагали ануляції рішення про визнання, зафіксовано не було. Загальний інтегральний показник якості визнання також збільшився з 3,29 до 3,44. Представляємо нашим читачам десятку кращих у визнанні українських ЗВО за 2024 рік.

10 кращих ЗВО у визнанні освітніх кваліфікацій – 2024

№	Назва ЗВО	Інтегральний показник якості визнання (К)
1	Національний університет кораблебудування імені адмірала Макарова	10,48
2	Міжрегіональна Академія управління персоналом	6,46
3	Національний університет «Одеська політехніка»	3,75
4	Київський національний університет технологій та дизайну	3,73
5	Західноукраїнський національний університет	3,68
6	Харківський національний університет імені Василя Назаровича Каразіна	3,12
7	Український державний університет залізничного транспорту	2,88
8	Державний університет інфраструктури та технологій	2,33
9	Університет менеджменту освіти	2,12
10	Східноєвропейський університет імені Рауфа Аблязова	2,00

Вітаємо переможців! І зичимо всім подальшого професійного зростання під мирним небом України!



Анна БАХЛУКОВА,
начальник відділу визнання іноземних
кваліфікацій ENIC Ukraine



Тетяна ЄВДОКИМЕНКО,
старший радник ENIC Ukraine

Валідація та визнання

З 2025 року під час вступної кампанії іноземні документи про освіту, на підставі яких здійснюється вступ до українських закладів освіти, проходять процедуру валідації. Ця процедура здійснюється закладом вищої освіти або ENIC Ukraine.

Валідація – це аналіз, який передбачає перевірку іноземного документа про освіту на коректність його оформлення, відповідність умовам вступу та освітній програмі.

Замовити процедуру валідації іноземного документа про освіту можна в ENIC Ukraine. Наші фахівці вже готують висновки про валідацію для майбутніх студентів.

! *Зверніть увагу, що позитивний висновок за результатами валідації не звільняє власника іноземного документа про освіту від необхідності здійснення процедури визнання такого документа протягом першого року навчання.*

Валідація та визнання документів про освіту – взаємопов'язані етапи, які забезпечують прозорість і довіру до українських кваліфікацій. Виконання цих етапів сприяє підтримці якості освіти й захисту інтересів як студентів, так і закладів освіти.

Більше інформації про процедуру валідації читайте на [сайті ENIC Ukraine](#).

Як подати документи на процедуру валідації до ENIC Ukraine

1 Підготуйте паперовий або електронний пакет

- 1) заява на процедуру валідації;
- 2) заява на обробку персональних даних;
- 3) копії документів про освіту і додатків до них.

Вимоги:

- документи про освіту мають бути засвідчені апостилом або консульською легалізацією;
- переклад документа про освіту українською мовою має бути засвідчений – нотаріусом або дипломатичним представництвом України, або ж агентством перекладів в Україні;
- 4) копії документів, що посвідчують особу, зміну прізвища.

2 Зареєструйтеся на www.naric.in.ua

3 Створіть онлайн заявку

- у Персональному кабінеті (ПК) додайте до заявки скановані документи й надішліть її на обробку.

4 Отримайте відповідь фахівця ENIC Ukraine

- за потреби – доопрацюйте пакет документів.

5 Подайте пакет документів

- паперовий – кур'єрською службою або в офісі (м. Київ, вул. В. Чорновола, 25)
- електронний – на e-mail: centre@naric.in.ua. (!) Всі копії засвідчуються КЕПом.

5 Отримайте висновок про валідацію

- в електронному або паперовому форматі.

Вступ до ЗВО громадян України, які здобували освіту за кордоном

1

У Вас є іноземний документ про освіту, який дає право на здобуття вищої освіти



1 Отримати іноземний документ про освіту

2 Засвідчити документ в країні видачі

АБО

- апостиль (перелік країн на www.apostille.in.ua → Про апостиль → Перелік країн)
- консульська легалізація (для інших країн)

3 Пройти та отримати результат НМТ*

4 Подати документи на вступ до ЗВО**

5 Здійснити процедуру валідації

АБО

- приймальна комісія ЗВО
- ENIC Ukraine

6 Отримати висновок про результат валідації

АБО

- виданий прийнятною комісією – чинний лише в ЗВО, до якого здійснюється вступ
- виданий ENIC Ukraine – чинний на всій території України

Успішна валідація

допуск до конкурсного відбору

Не успішна валідація

відмова у допуску до конкурсного відбору

- ! Відсутність позитивного результату валідації іноземного документа про повну загальну середню освіту у громадян України, які вступають на підставі результатів НМТ, не є перешкодою для їх зарахування (дивіться пункт 2)

2

У Вас немає іноземного документа про освіту, який дає право на здобуття вищої освіти

1 Отримати документ, що підтверджує навчання за кордоном

2 Засвідчити документ в країні видачі

АБО

- апостиль (перелік країн на www.apostille.in.ua → Про апостиль → Перелік країн)
- консульська легалізація (для інших країн)

3 Пройти та отримати результат НМТ

4 Подати документи на вступ до ЗВО

5 Отримати допуск до конкурсного відбору

6 Звернутися до уповноваженого ЗЗСО*** для отримання документа про здобуття ПЗСО*** українського зразка

7 Отримати документ про здобуття ПЗСО українського зразка

8 Надати документ до ЗВО протягом 6 місяців з початку навчання

- * НМТ - національний мультипредметний тест
 ** ЗВО - заклад вищої освіти
 *** ЗЗСО - заклад загальної середньої освіти
 **** ПЗСО - повна загальна середня освіта

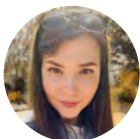
Перерахунок оцінок із закордонних шкіл

Одним із напрямів роботи ENIC Ukraine як національного інформаційного центру академічної мобільності є здійснення перерахунку оцінок. Щоб забезпечити рівні можливості для учнів, визнавачі ENIC Ukraine разом із МОН оновили та розширили

таблиці відповідності навчальних досягнень для 26 країн світу. Така інформаційна база дає чіткі орієнтири для переведення оцінок учнів, які здобули середню освіту за кордоном, та значно спрощує процес перерахування результатів навчання.

Перерахунок оцінок від ENIC Ukraine

- | | | |
|---|---|--|
| 1 | Перерахунок шкільних оцінок на українську шкалу | <i>Довідка про переведення навчальних досягнень з іноземної шкали оцінювання на українську шкалу оцінювання для документів про середню освіту</i> |
| 2 | Перерахунок шкільних оцінок на іноземну шкалу | <i>Довідка про переведення навчальних досягнень з української шкали оцінювання на іноземну шкалу оцінювання для документів про середню освіту</i> |
| 3 | Перерахунок шкільних оцінок на додаткову шкалу з української/іноземної шкали | |
| 4 | Перерахунок оцінок пост-шкільної освіти на українську шкалу | <i>Довідка про переведення навчальних досягнень з іноземної шкали оцінювання на українську шкалу оцінювання для документів про професійну, середню професійну та вищу освіту</i> |
| 5 | Перерахунок оцінок пост-шкільної освіти на іноземну шкалу | <i>Довідка про переведення навчальних досягнень з української шкали оцінювання на іноземну шкалу оцінювання для документів про професійну, середню професійну та вищу освіту</i> |
| 6 | Перерахунок оцінок на додаткову шкалу пост-шкільної освіти на українську/іноземну шкалу | |



Тетяна ГЕРАЩЕНКО,
старший фахівець ENIC Ukraine

Після повномасштабного вторгнення країни-агресорки до України суттєво зросла кількість питань, пов'язаних із працевлаштуванням і навчанням українців, зокрема, й визнанням українських освітніх документів за кордоном.

Верифікація освітніх документів – важливий процес, який дозволяє визнати здобуту освіту та відкрити нові можливості для професійного й особистісного розвитку людини.

Процедура верифікації є ключовим етапом у визнанні освітніх кваліфікацій центрами мережі ENIC-NARIC, іноземними закладами освіти, роботодавцями тощо. Адже верифікація документів – це «паспорт» для освіти, який «відкриває двері» до нових можливостей. А «віза» в освітній процес іншої країни – це іноземні організації з визнання, до яких звертаються для підтвердження документів.

Найпоширеніші виклики у верифікації українських дипломів

Різні системи освіти

Кожна країна має власну систему освіти зі своїми стандартами та вимогами. Тому автоматичне визнання іноземних дипломів, зокрема й українських, не завжди можливе

Індивідуальні підходи до визнання

Кожна країна самостійно встановлює правила та критерії у визнанні іноземних дипломів

Відмінності в навчальних програмах

Зміст навчальних програм у різних країнах може відрізнятися, що потребує додаткової оцінки рівня знань і навичок, отриманих в українських закладах

Мовні бар'єри

Незнання мови країни, в якій заявник планує працювати або навчатися, потребує додаткових кроків у визнанні дипломів та проходження окремих процедур

Бюрократичні аспекти

Процедура визнання іноземних дипломів часто передбачає складні бюрократичні процедури, потребує додаткового часу та ресурсів

Обмежена поінформованість

Багато українців не володіють повною інформацією про процедуру визнання дипломів за кордоном

! Процес визнання українських освітніх документів за кордоном – це ключовий етап для легалізації освіти в новій країні. Він може бути тривалим і потребувати додаткових зусиль.

ENIC Ukraine здійснює верифікацію документів для багатьох організацій. Найбільший попит мають міжнародні сервіси:

- **WES** (World Educational Services)
- **ICAS** (International Credential Assessment Service)

Обидві міжнародні організації спеціалізуються на оцінці іноземних дипломів, надають детальні звіти про рівень освіти, які визнаються багатьма університетами та роботодавцями по всьому світу. Вибір між WES і ICAS залежить від потреб заявника.

Відмінності у діяльності:

ICAS спеціалізується на оцінці документів для імміграції до Канади та фокусується переважно на канадському сегменті

WES здійснює оцінку та порівняння іноземних освітніх документів із канадською та американською системами освіти, має ширший спектр послуг і оцінює широкий діапазон категорій документів із більшої кількості країн

Що допоможе успішно пройти процедуру визнання у WES або ICAS:

- ретельно підготуйте документи та дотримуйтеся всіх вимог організації;
- заздалегідь ознайомтеся з вимогами, що розміщені на сайтах організацій;
- подавайте документи заздалегідь – за кілька місяців до початку навчання чи роботи.

Роботі ENIC Ukraine довіряють численні іноземні установи. Наша команда вже багато років співпрацює з WES та ICAS: верифікує документи для визнання відповідно до вимог цих організацій, інформує колег з WES та ICAS щодо українського законодавства та з практичної точки зору пояснює процедуру видачі освітніх документів у нашій країні.

В ENIC Ukraine ви можете замовити формування пакета для WES та ICAS як **під час візиту в офіс**, так і в **дистанційному форматі**.

Наша команда завжди на зв'язку! Пишіть на centre@apostille.in.ua або телефонуйте: +38 044 484 64 45; +38 044 484 64 95.

Перепідготовка та підвищення кваліфікації у професійній освіті. В чому різниця?



Віта СОЛОШЕНКО,
начальник відділу верифікації ENIC Ukraine

Перепідготовка та підвищення кваліфікації у професійній освіті є важливими складовими професійного розвитку, що дають змогу працівникам адаптуватися до змін на ринку праці й удосконалювати свої знання та навички. Обидва процеси важливі для забезпечення професійної конкурентоспроможності й особистісного розвитку працівників у межах сучасного ринку праці.

Перепідготовка – це професійне (професійно-технічне) навчання, спрямоване на опанування іншої професії робітниками, які вже мають професійну підготовку.

Таке навчання дає можливість змінювати професійну діяльність або розширювати спектр своїх можливостей на ринку праці.

Перепідготовка здійснюється для:

- навчання робітників у зв'язку з перепрофілюванням чи реорганізацією підприємства;
- розширення професійного профілю;
- необхідності зміни професії у зв'язку з браком роботи, яка відповідає професії робітника, або у разі втрати здатності виконувати роботу за попереднім фахом.

Зокрема, для сприяння відновленню країни впроваджено проєкт «Від навчання до працевлаштування: професійне навчання для жінок та інших цільових груп», який допомагає жінкам, ветеранам та переселенцям опанувати нові затребувані на ринку професії, що передбачає професійну перепідготовку.

Підвищення кваліфікації – це професійне (професійно-технічне) навчання робітників, що дає можливість розширювати і поглиблювати раніше здобуті професійні знання, уміння та навички.

Таке навчання необхідне для того, щоб відповідати сучасним вимогам на виробництві й у сфері послуг, що сприяє продуктивній зайнятості.

Прикладом є курси підвищення кваліфікації педагогічних працівників.

Вибір між перепідготовкою та підвищенням кваліфікації залежить від мети: чи потрібно змінити професію, чи розвинути вже здобуту.

Ключові відмінності між перепідготовкою та підвищенням кваліфікації

	Перепідготовка	Підвищення кваліфікації
Результат	нова професія і кваліфікація	вдосконалення та поглиблення наявних знань, умінь і навичок у межах певної професії без зміни спеціальності
Документ	• диплом кваліфікованого робітника (здобуття професії та присвоєння робітничої кваліфікації); • свідоцтво про присвоєння (підвищення) робітничої кваліфікації	свідоцтво про присвоєння (підвищення) робітничої кваліфікації, свідоцтво, сертифікат тощо
Форми і тривалість	довгострокове курсове та індивідуальне навчання	короткострокове навчання на виробничо-технічних курсах, курсах цільового призначення, семінарах, тренінгах, конференціях, вебінарах і майстер-класах
Напрями	часто пов'язані з кадровими потребами ринку: будівництво, ІТ, агросектор тощо	затребуване серед педагогів, медиків, технічних спеціалістів тощо





Тетяна ЄВДОКИМЕНКО,
старший радник ENIC Ukraine

Сучасний освітній простір не обмежується здобуттям формальних кваліфікацій у школах, коледжах чи університетах. Паралельно з формальною освітою впродовж життя ми набуваємо знання, уміння, навички і компетенції у професійній діяльності, громадській активності чи самоосвіті. Ці результати навчання є не менш важливими та заслуговують на увагу й визнання, адже часто є ключовими для розвитку особистості та кар'єри.

Що таке неформальна й інформальна освіта за Законом України «Про освіту»?

Неформальна освіта – це освіта, яка здобувається, як правило, за освітніми програмами та не передбачає присудження визнаних державою освітніх кваліфікацій за рівнями освіти, але може завершуватися присвоєнням професійних та/або присудженням часткових освітніх кваліфікацій.

Інформальна освіта (самоосвіта) – це освіта, яка передбачає самоорганізоване здобуття особою певних компетентностей, зокрема під час повсякденної діяльності, пов'язаної з професійною, громадською, волонтерською або іншою діяльністю, родиною чи дозвіллям.

Які заклади можуть здійснювати визнання?

- заклади фахової передвищої та вищої освіти;
- наукові установи;
- заклади професійної (професійно-технічної) освіти;
- структурні підрозділи закладів вищої освіти;
- інші юридичні особи, якщо вони мають ліцензію на освітню діяльність у відповідній сфері.

Як подати документи на визнання?

Особа, яка бажає визнати результати неформального або інформального навчання, подає до відповідного закладу:

- заяву;
- декларацію про попереднє навчання;
- додаткові документи, що підтверджують інформацію у декларації (за наявності).

Інформація про уповноважені підрозділи, форми заяв і декларацій, а також вимоги до додаткових документів мають бути доступні на вебсайті закладу освіти чи наукової установи.

Як відбувається процедура визнання?

Визнання результатів неформального та інформального навчання включає:

- подання заяви особою;
- ідентифікацію результатів навчання, які підлягають оцінюванню;
- оцінювання задекларованих результатів;
- прийняття рішення про зарахування відповідних компонентів програми та кредитів ECTS або відмову у визнанні.

На основі декларації та наданих документів заклад порівнює результати неформального та інформального навчання заявника з результатами освітньої програми.

Процес зіставлення включає:

- аналіз змісту та рівня складності задекларованих результатів;
- прийняття рішення щодо відповідності цих результатів обов'язковим компонентам програми;
- визначення результатів навчання, які підлягають оцінюванню.

Результати неформальної та інформальної освіти можуть зараховуватися як вибіркові компоненти програми, якщо вони відповідають рівню освіти, на якому реалізується програма.

Максимальний обсяг зарахованого навчання:

- до 25% від освітньої програми;
- до 35% – для спеціальностей галузі «Інформаційні технології»;
- до 50% – для галузі «Воєнні науки, національна безпека, безпека державного кордону».

Не визнаються результати навчання, передбачені професійними стандартами або міжнародними конвенціями/договорами для професій із додатковим регулюванням, крім випадків, передбачених відповідними документами.

- ! *Результати навчання у закладах вищої духовної освіти, які не мали ліцензії на час навчання здобувача, визнаються як неформальне навчання (крім випадків, передбачених Законом України «Про вищу освіту»).*
- ! *Порядок визнання результатів неформального та інформального навчання у військових і спеціалізованих закладах визначають відповідні державні органи.*
- ! *Порядок не розповсюджується на осіб, які проживали на тимчасово окупованих територіях України. «Документи» з тимчасово окупованих територій України або держав-агресорів/окупантів не визнаються.*

**Національний інформаційний центр академічної мобільності
(ENIC Ukraine)**

ДП «Інформаційно-іміджевий центр» Міністерства освіти і науки України

Адреса: вул. В'ячеслава Чорновола, 25, м. Київ, 01135

Тел.: +38 044 484 64 25

E-mail: news@enic.in.ua

www.enic.in.ua

www.naric.in.ua

www.apostille.in.ua



@Enic Ukraine



@EnicUkraine

Керівник проєкту: В. Сергієнко

Загальна редакція: Н. Наumenко

Випусковий редактор: Т. Євдокименко

Коректура: Т. Бойченко, О. Птіцина

Авторський колектив: В. Сергієнко, Т. Євдокименко, Т. Вагіна, Т. Бойченко, Н. Наumenко,
А. Бахлукова, Т. Геращенко, В. Солошенко

Дизайн: Є. Макаревич

Розповсюдження: Г. Веселова

© ДП «Інформаційно-іміджевий центр», 2025

Підготовлено ENIC Ukraine для використання у своїй діяльності.

